BESLUITEN

UITVOERINGSBESLUIT (GBVB) 2020/1650 VAN DE RAAD

van 6 november 2020

tot uitvoering van Besluit 2012/642/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 31, lid 2,

Gezien Besluit 2012/642/GBVB van de Raad van 15 oktober 2012 betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus ([1]), en met name artikel 6, lid 1,

Gezien de voorstellen van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 15 oktober 2012 heeft de Raad Besluit 2012/642/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus vastgesteld.

(2) Op 9 augustus 2020 werden in Belarus presidentsverkiezingen gehouden, die niet aan de internationale normen bleken te voldoen en ontsierd werden door de repressie van onafhankelijke kandidaten en gewelddadig optreden tegen vreedzame demonstranten in de nasleep ervan. Op 11 augustus 2020 deed de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid (de "hoge vertegenwoordiger") namens de Unie een verklaring uitgaan, volgens welke de verkiezingen niet vrij en eerlijk waren verlopen. Daarin werd eveneens vermeld dat er maatregelen zouden kunnen worden genomen tegen degenen die verantwoordelijk zijn voor geweld, ongerechtvaardigde arrestaties en het vervalsen van de verkiezingsuitslag.

(3) Op 2 oktober 2020 heeft de Raad Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2020/1388 ([2]) vastgesteld, waarbij 40 personen werden aangewezen die verantwoordelijk worden gehouden voor de repressie en de intimidatie van vreedzame demonstranten, oppositieleden en journalisten in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020 in Belarus, alsook voor het slecht leiding geven door de centrale kiescommissie aan het verkiezingsproces voor die verkiezingen.

(4) Op 24 september 2020 deed de hoge vertegenwoordiger namens de Unie een verklaring uitgaan waarin werd gesteld dat de zogenaamde "beëdiging" van Aleksandr Loekasjenko voor een nieuwe termijn geen enkele democratische legitimiteit heeft. In de verklaring werd herhaald dat de Unie verwacht dat de Belarussische autoriteiten zich onmiddellijk onthouden van verdere repressie en verder geweld tegen de Belarussische bevolking, en dat zij alle opgepakte betogers en politieke gevangenen onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrijlaten.

(5) Gezien de ernst van de situatie in Belarus, vanwege de aanhoudende repressie van het maatschappelijk middenveld en activisten van de oppositie, moeten Aleksandr Loekasjenko en 14 andere personen worden toegevoegd aan de lijst van aan beperkende maatregelen onderworpen personen en entiteiten in de bijlage bij Besluit 2012/642/GBVB.

(6) De bijlage bij Besluit 2012/642/GBVB moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Besluit 2012/642/GBVB wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

([1]) PB L 285 van 17.10.2012, blz. 1.

([2]) Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2020/1388 van de Raad van 2 oktober 2020 tot uitvoering van Besluit 2012/642/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus (PB L 319I van 2.10.2020, blz. 13).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 6 november 2020.

Voor de Raad
De voorzitter
M. ROTH

BIJLAGE

Aan de bijlage bij Besluit 2012/642/GBVB worden de volgende personen toegevoegd:

	Naam Engelse transcriptie van Belarussische spelling Engelse transcriptie van Russische spelling	Naam (Belarussische spelling)	Naam (Russische spelling)	Informatie ter identificatie	Redenen voor plaatsing op de lijst
“45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexandr Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА	Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	President van de Republiek Belarus Geboortedatum: 30.8.1954 Geboorteplaats: het dorp Kopys in de oblast Vitebsk/Viciebsk (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	Als president van Belarus met gezag over staatsorganen verantwoordelijk voor de gewelddadige repressie die het staatsapparaat uitoefende vóór en na de presidentsverkiezingen van 2020, met name door de uitsluiting van belangrijke oppositiekandidaten, willekeurige arrestaties en de mishandeling van vreedzame demonstranten, en door intimidatie van en het gebruik van geweld tegen journalisten.
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА	Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Nationale veiligheidsadviseur van de president, lid van de veiligheidsraad Geboortedatum: 28.11.1975 Geboorteplaats: Mahilou/Mogilev (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn functie van nationale veiligheidsadviseur van de president en als lid van de veiligheidsraad, alsmede in zijn informele functie als overste van de veiligheidsdiensten, verantwoordelijk voor de door het staatsapparaat geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, met name door willekeurige arrestaties en de mishandeling, waaronder marteling, van vreedzame demonstranten en door de intimidatie van en het gebruik van geweld tegen journalisten.
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА	Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Personeelschef van de presidentiële administratie Geboortedatum: 14.1.1963 Geboorteplaats: het dorp Stolitsa in de oblast Vitebsk/Viciebsk (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn functie van personeelschef van de presidentiële administratie heeft hij nauwe banden met de president en is hij verantwoordelijk voor de uitoefening van de presidentiële bevoegdheden op het gebied van binnenlands en buitenlands beleid. Op die manier ondersteunt hij het regime-Lukashenko, onder meer bij de door het staatsapparaat geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020.
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ	Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Voorzitter van de KGB, voormalig voorzitter van het Comité staatscontrole Geboortedatum: 8.9.1966 Geboorteplaats: het dorp Privalki/Privalka in de oblast Hrodna/Grodno (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als voorzitter van het Staatsveiligheidcomité KGB en in zijn voormalige functie als voorzitter van het Comité staatscontrole verantwoordelijk voor de door het staatsapparaat geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, met name door willekeurige arrestaties en de mishandeling, waaronder marteling, van vreedzame demonstranten en door de intimidatie van en het gebruik van geweld tegen journalisten.

	Naam Engelse transcriptie van Belarussische spelling Engelse transcriptie van Russische spelling	Naam (Belarussische spelling)	Naam (Russische spelling)	Informatie ter identificatie	Redenen voor plaatsing op de lijst
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК	Роман Иванович МЕЛЬНИК	Hoofd van het hoofddirectoraat rechtshandhaving, bescherming van de openbare orde en preventie bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken Geboortedatum: 29.5.1964 Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als hoofd van het hoofddirectoraat rechtshandhaving, bescherming van de openbare orde en preventie bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken verantwoordelijk voor de door het staatsapparaat geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, met name door willekeurige arrestaties en de mishandeling, waaronder marteling, van vreedzame demonstranten en door de intimidatie van en het gebruik van geweld tegen journalisten.
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ	Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Voorzitter van het Onderzoekscomité Geboortedatum: 25.3.1970 Geboorteplaats: het dorp Cierabličy in de oblast Brest (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als voorzitter van het Onderzoekscomité verantwoordelijk voor de door het comité geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, meer bepaald met onderzoeken tegen de coördinatieraad die door de oppositie werd opgezet om de uitslag van die verkiezingen te betwisten, en tegen vreedzame demonstranten.
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexey Aleksandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ	Алексей Александрович ВОЛКОВ	Voormalige eerste ondervoorzitter van het Onderzoekscomité, tegenwoordig voorzitter van het Staatscomité voor forensische expertise Geboortedatum: 7.9.1973 Geboorteplaats: Minsk (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn voormalige leidinggevende functie als eerste ondervoorzitter van het Onderzoekscomité verantwoordelijk voor de door het comité geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, meer bepaald met onderzoeken tegen de coördinatieraad die door de oppositie werd opgezet om de uitslag van die verkiezingen te betwisten, en tegen vreedzame demonstranten.
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША	Сергей Яковлевич АЗЕМША	Ondervoorzitter van het Onderzoekscomité Geboortedatum: 17.7.1974 Geboorteplaats: Rechitsa, oblast Gomel/Homyel (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als ondervoorzitter van het Onderzoekscomité verantwoordelijk voor de door het comité geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, meer bepaald met onderzoeken tegen de coördinatieraad die door de oppositie werd opgezet om de uitslag van die verkiezingen te betwisten, en tegen vreedzame demonstranten.

	Naam Engelse transcriptie van Belarussische spelling Engelse transcriptie van Russische spelling	Naam (Belarussische spelling)	Naam (Russische spelling)	Informatie ter identificatie	Redenen voor plaatsing op de lijst
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ	Андрей Федорович СМАЛЬ	Ondervoorzitter van het Onderzoekscomité Geboortedatum: 1.8.1973 Geboorteplaats: Brest (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als ondervoorzitter van het Onderzoekscomité verantwoordelijk voor de door het comité geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, meer bepaald met onderzoeken tegen de coördinatieraad die door de oppositie werd opgezet om de uitslag van die verkiezingen te betwisten, en tegen vreedzame demonstranten.
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА	Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Hoofd van het Operationeel-Analytisch Centrum Geboortedatum: 1.8.1971 Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als hoofd van het Operationeel-Analytisch Centrum heeft hij nauwe banden met de president en is hij verantwoordelijk voor de repressie van het maatschappelijk middenveld, meer bepaald door het verstoren van de verbinding met telecommunicatienetwerken als repressiemiddel tegen het maatschappelijk middenveld, vreedzame demonstranten en journalisten.
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ	Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Viceminister van Informatie Geboortedatum: 10.7.1972 Geboorteplaats: het dorp Koshelevo in de oblast Hrodna/Grodno (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	In zijn leidinggevende functie als viceminister van Informatie verantwoordelijk voor de repressie van het maatschappelijk middenveld, meer bepaald door de beslissing van het Ministerie van Informatie om de toegang tot onafhankelijke websites te blokkeren en de internettoegang te beperken in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, als repressiemiddel tegen het maatschappelijk middenveld, vreedzame demonstranten en journalisten.
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ	Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Perssecretaris van de president van Belarus Geboortedatum: 16.2.1984 Geboorteplaats: Minsk (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Meisjesnaam: Kirsanova (RU: Кирсанова) of Selyun (RU: Селюн) Geslacht: vrouw	In haar functie als perssecretaris van de president van Belarus heeft zij nauwe banden met de president en is zij verantwoordelijk voor de coördinatie van de media-activiteiten van de president, waaronder het opstellen van verklaringen en het organiseren van verschijningen in het openbaar. Op die manier ondersteunt zij het regime-Lukashenko, onder meer bij de door het staatsapparaat geleide repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020. Met name droeg ze in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020 in aanzienlijke mate bij tot het ondermijnen van de democratie en de rechtsstaat in Belarus met haar openbare verklaringen waarin ze de president in verdediging neemt en kritiek levert op de oppositieactivisten en de vreedzame demonstranten.

	Naam Engelse transcriptie van Belarussische spelling Engelse transcriptie van Russische spelling	Naam (Belarussische spelling)	Naam (Russische spelling)	Informatie ter identificatie	Redenen voor plaatsing op de lijst
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ	Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Commandant van de Alfa-eenheid Geboortedatum: 21.8.1975 Geslacht: man	In zijn functie als commandant van de troepen van de Alfa-eenheid verantwoordelijk voor de door die troepen gevoerde repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, met name door willekeurige arrestaties en de mishandeling, waaronder marteling, van vreedzame demonstranten en door de intimidatie van en het gebruik van geweld tegen journalisten.
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alekseevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ	Андрей Алексеевич РАВКОВ	Voormalig staatssecretaris van de veiligheidsraad Geboortedatum: 25.6.1967 Geboorteplaats: het dorp Revyaki in de oblast Vitebsk/Viciebsk (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	Als voormalig staatssecretaris van de veiligheidsraad heeft hij nauwe banden met de president en is hij verantwoordelijk voor de door het staatsapparaat gevoerde repressie- en intimidatiecampagne in de nasleep van de presidentsverkiezingen van 2020, met name door willekeurige arrestaties en de mishandeling, waaronder marteling, van vreedzame demonstranten en door de intimidatie van en het gebruik van geweld tegen journalisten.
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ	Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Voorzitter van het Grondwettelijk Hof van de Republiek Belarus Geboortedatum: 18.10.1954 Geboorteplaats: Oblast Minsk (voormalige Sovjet-Unie, tegenwoordig Belarus) Geslacht: man	Als voorzitter van het Grondwettelijk Hof verantwoordelijk voor de beslissing van het Grondwettelijk Hof van 25 augustus 2020 om de uitslag van de frauduleuze verkiezingen te legitimeren. Zo heeft hij acties in het kader van de repressie- en intimidatiecampagne van het staatsapparaat tegen vreedzame demonstranten en journalisten ondersteund en gefaciliteerd, en is hij dus verantwoordelijk voor het ernstig ondermijnen van de democratie en de rechtsstaat in Belarus.”